

Compre o no compre  
Visite la gran exposición de  
**Muebles ALBA**  
El mayor surtido.  
Los mejores precios.  
LCAZAR DE TOLEDO, 16

# Hoja del Lunes

ADMINISTRACION:  
ALAMEDA JESUS DE MONASTERIO, 1  
TELEFONO 23-2 30  
NUM. 4.895. Precio: 2 Ptas.  
AÑO XXIX  
28 de octubre de 1963

No use dos gafas: use cristales  
bitocales, admitiendo su  
devolución en caso de no  
acostumbrarse. Sólo en

**OPTICA  
LANDY**  
ISABEL II, 18

## Advertencia al mundo libre

**RUSIA PERSISTE  
EN SU AFAN DE  
DOMINIO**

**No serán retiradas de  
Alemania las fuerzas  
americanas, dijo Rusk**

Frankfort. (Efe).—«No puedo haber un verdadero detente sin un progreso hacia la solución de cuestiones políticas tan críticas como las de Berlín y la división de Alemania, el Vietnam, Laos y Cuba», ha declarado esta mañana en Frankfort el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, en una advertencia al mundo libre para que no relaje su vigilancia.

«Es evidente —añadió el secretario de Estado— que se está produciendo un proceso de cambio tras el telón de acero, pero sería un error pensar que tales cambios fueran a producirse rápidamente, aunque no por ello debe de subestimarse el valor de las ideas de libertad».

«Ningún acuerdo que afecte a nuestros aliados —dijo Rusk— será adoptado por mi país sin previas consultas. En una verdadera asociación, las cargas deben ser equitativamente repartidas: todos los países deben prestar su contribución leal a la potencia total de la alianza».

«Nosotros tenemos seis divisiones en Alemania y tenemos la intención de mantenerlas tanto tiempo como sea necesario, y en las actuales circunstancias no existe la menor duda de que seguirá precisando de ellas», afirmó Dean Rusk, el cual pasó después a denunciar que la operación «Big Lift» pudiera significar la retirada de las fuerzas norteamericanas de Alemania.

El secretario de Estado declaró, finalmente, que en una futura fuerza multilateral nuclear, los proyectiles dirigidos y las espionajes atómicas serán de propiedad conjunta y estarán bajo el control común de los Estados miembros.

Rusk, que habló con motivo de la inauguración de un monumento consagrado al general George Marshall, rindió tributo al autor del plan que permitió crear una fructífera asociación económica entre los Estados Unidos y Europa.

Añadió que esta asociación continuaba descansando en dos principios: Europa forma una entidad colectiva y los Estados Unidos cooperan con ella sobre bases de igualdad.

Subrayó que la asociación económica entrañaba la obligación de reducir las barreras comerciales y las aduaneras como muy bien ha comprendido el canciller Erhard.

El secretario de Estado se manifestó después contra ciertas tendencias de volver a las tarifas elevadas, a los mercados estrechos y al aislamiento económico.

Pasando de la cooperación económica a la militar, afirmó Rusk lo de «Cualquiera tiempo pasará».

## Reunión de los representantes en la provincia de la Caja de Ahorros



LOS AGENTES Y DELEGADOS DE LAS OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS DE SANTANDER EN LA PROVINCIA, QUE AYER, CON MOTIVO DE SU ASAMBLEA ANUAL, ASISTIERON A LOS DIVERSOS ACTOS CELEBRADOS EN NUESTRA CAPITAL. (FOTO ARAUNA.)

## El cero de la inflación Es más lenta la marcha del Concilio

Por Julio J. ABIN

También la información destacada de estos días me proporciona entrada al trabajo que voy a comenzar. Este trabajo estaba anunciado implícitamente en el último que fue publicado en LA HOJA DEL LUNES, con el título de «Cualquiera tiempo pasará».

«Pero no vamos a hablar de huelgas, sino de algo de lo cual se quejan los huelguistas, y es que la inflación —dicen ellos— absorbe por completo el aumento de remuneraciones previsto».

«Parece que la inflación es la epidemia que sufre el dinero en nuestros tiempos; y cuando digo nuestros tiempos, no me refiero a los años de ahora, sino a los de toda mi vida, pues la fluctuación del valor de la moneda y la variación del precio de las cosas ha venido siendo constante. De lo que valía un franco francés».

(Pasa a tercera página.)

**Durante la última semana no ha habido grandes progresos**

**Sobre los poderes de los Obispos ha habido que apelar al arbitraje del Papa**

Ciudad del Vaticano. (Efe).—El Concilio Vaticano II ha realizado la mitad casi del camino que le separa del final de la sesión actual. El día para el día cuatro meses. Para las dos próximas semanas no se prevé, en conjunto, más que siete sesiones generales y diversas —reuniones, entre ellas la de Todos Santos. Son, por tanto, cuatro semanas de trabajos de lo que disponen todavía los padres conciliares antes de separarse para reunirse de nuevo en una fecha aún incierta.

La semana que acaba de concluir no ha aportado grandes progresos, por la dificultad misma de los temas tratados. Como ocurrió en la semana precedente para el capítulo II del esquema sobre la Iglesia, un cierto número de Padres ha solicitado nuevamente la reapertura de la discusión sobre el capítulo III, que la Asamblea había decidido terminar, por votación, en la víspera.

Esta multiplicación de intervenciones, que no hacen, en ocasiones, más que repetir tesis ya tratadas por otros oradores, no ha dejado de suscitar un cierto sentimiento de laxitud.

Los moderadores, sobre cuyo papel se confiaba grandemente para encauzar la ola de intervenciones y otorgar a las deliberaciones un desarrollo más concreto, han tomado una iniciativa destinada a producir una clarificación sobre una cuestión importante. Se ha decidido, en efecto, citar únicamente a dos oradores para hablar en pro o en contra del mantenimiento de un esquema aparte sobre el culto de la Virgen o la incorporación de esta materia en el esquema sobre la Iglesia bajo la forma de un capítulo.

Los defensores de esta segunda tesis han significado que consagrar un esquema a la Virgen daría la impresión de querer exponer nuevos dogmas, lo que podía crear dificultades suplementarias en las relaciones con las otras confesiones cristianas. La Asamblea decidió por votación, la semana que viene, si ello es factible en el curso de las tres sesiones generales previstas hasta entonces.

Sobre otra cuestión se ha necesitado apelar a Su Santidad, Pablo VI, que, al igual que lo hizo Juan XXIII durante la primera sesión del Concilio, ha actuado como árbitro. De esta manera, en el momento mismo en que ciertos Padres han deliberado extensamente sobre sus poderes en relación con los de los Obispos, el Soberano Pontífice

(Pasa a novena página.)

**El "Betty Anne" pide socorro**

**Se hundió un mercante inglés**

Southampton. (Efe).—El mercante holandés «Betty Anne» ha enviado un mensaje de socorro, poco después de chocar con el buque británico «Actualty» en el Canal de la Mancha.

El buque holandés ha recogido a todos los supervivientes del británico, el cual se ha hundido.

## INTER ha visto la actualidad



**Momenaje a D. Juan Arpide por los socios de la Peña taurina "Félix Rodríguez".** En la foto, momento del mismo.

Foto José Luis ARAUNA

## Llega a Zaragoza el ministro del Ejército

Zaragoza. (Cifra).—En avión, llegó esta tarde el ministro del Ejército, señor Martín Alonso, acompañado por el director general de Instrucción y Enseñanza. En el aeropuerto fue recibido por altas personalidades militares y civiles.

Seguidamente se dirigió a la Academia General Militar, donde fue recibido por el general director del Centro y los jefes de escuela. Una vez en el patio central, donde se encontraban formados profesores y alumnos, fue interpretado el himno nacional, pasando el ministro revista a la formación que le rindió honores. Terminada la revista, fue retirada la bandera a los acordes del himno nacional.

Después del toque de oración los oficiales número uno de cada una de las compañías, en un desfile de flores hasta el monolito

## EN SAIGON

Otro monje budista se quema vivo

Saigón. (Efe).—Un monje budista se ha quemado hoy vivo frente a una iglesia católica de esta capital, cuando miembros de la Misión de las Naciones Unidas realizaban una visita a la pagoda budista de Quant.

El monje, llamado Dinh An, de 42 años, se roció primero de gasolina y luego se prendió fuego ante centenares de personas.

## Proclamación de los CANDIDATOS a concejales

Ayer, día 27, y por la Junta Municipal del Censo Electoral, han sido proclamados candidatos a concejales del Ayuntamiento de Santander, por el tercio de cabezas de Familias, los siguientes señores:

Don José Francisco Bacigalupe Reynes.  
Don Ricardo Bárcena San Miguel.  
Don Francisco Comadira Gutiérrez.  
Don Jesús Diego Soto.  
Don Aurelio González Riancho Mazo.  
Don Juan José Pérez de la Torre.  
Don Amador Toca Ricalde.

**XXX aniversario de la fundación de la Falange**

**Los actos conmemorativos de mañana**

Mañana, martes, día 29 de octubre, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, y en conmemoración del XXX aniversario de la Fundación de Falange Española, tendrá lugar un acto político, en el que intervendrá como conferenciante el camarada ENRIQUE RAMOS Y LOPEZ-LORENZO, jefe nacional del Servicio de Asesoría, profesor de la Universidad Central y Letrado de la Diputación de Madrid, que desarrollará el tema «La representación política en el discurso fundacional de José Antonio».

A este acto, en el que participarán el Movimiento Juvenil de las Falanges Juveniles de Franco y se impondrán las condecoraciones últimamente concedidas, se invita a todas las jerarquías y camaradas en general.

## EDIFICIOS FEYGON, S. A.



(Foto HOJAS.)



# Madrid, de domingo a domingo

## Candidatos.-Guarderías.-Museo en el Monasterio.- Titulares mercantiles.-Laboratorio fotométrico

Por Francisco CASARES

Terminó el plazo para presentar candidatos municipales. El último ha sido ayer, con los del tercio de corporaciones y entidades. El domingo anterior, el de cabezas de familia. Y el pasado martes, el sindical. Para todos, se presentaron gran número de aspirantes. Y eso que restringió la concurrencia al haber negado el candidato por circunscripción distinta a la en que se vive. Hubo instancias y peticiones, en ese sentido, pero el Ministerio de la Gobernación dio una nota exponiendo las razones de no rectificar el criterio mantenido.

Se aproximan las fechas de la elección y va creciendo el interés. Casi todos los candidatos son gente conocida. Algunos de ellos, como Alonso de Celis, Jiménez Millas y Foxá, fueron concejales en ocasiones anteriores.

A fin de dar facilidades a los electores, se han instalado oficinas, delegadas de la Junta del Censo, en todas las Tenencias de Alcaldía, que informarán sobre las consultas que puedan formularse.

En todas las barriadas de la capital se van a instalar guarderías infantiles, según ha declarado el alcalde, al inaugurar la que acaba de construirse en los altos de Palomera y que llevará el nombre de María Jesús Prá de Rivera, tía de José Antonio y hermana del general que presidió el Gobierno durante la etapa de la Dictadura.

Se está desarrollando un amplio plan de guarderías. La colaboración del Ayuntamiento con la Dirección General de Beneficencia y las Delegaciones Nacionales de Auxilio Social y la Sección Femenina, es fecunda, plenamente satisfactoria.

Lo mismo que se resolverá el problema escolar en la periferia madrileña, aumentando considerablemente los Grupos Escolares ya en funcionamiento, se va a acometer la construcción de estas instalaciones, que son protección y tutela para los niños de las familias modestas, en las horas en que sus padres trabajan. En los meses próximos se habrá completado el programa que el Ayuntamiento ha preparado.

En El Escorial se vienen celebrando jornadas de visita, de re-

merece, ciertamente, la pena contemplar la magnífica labor que se ha realizado, no sólo para restaurar lo que estaba en abando-

no y con peligro de perderse, sino con el noble propósito de convertir una parte del Monasterio en valioso y atraente museo.

Liensos notables, la mayor parte de las colecciones que reunió Felipe II, tapices y piezas importantes de cerámica, permanecieron muchos años en desvanes y sótanos, entre polvo y telarañas, y ahora se exhiben en las salas que se han habilitado y que visitan diariamente millares de personas.

## Doña Felisa Aguado Almagro

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 50 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su esposo, don Guillermo Torralvo Fernández (Industrial); sus hijos, María Isabel, María del Carmen y Francisco Javier; su madre, doña Isabel Almagro Marcos; hermanos políticos, don Manuel, don Julián (párroco de San Miguel de Aras), doña Fiorinda, doña Asunción, doña Pilar (maestra nacional), doña Isabel, don Celedonio (Industrial), doña Glotilde y doña Agustina Torralvo Fernández; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, lunes, A LAS CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de San Fernando núm. 86, al sitio de costumbre, favores por los cuales les quedarán agradecidos. La misa de alma se celebrará hoy, a las nueve de la mañana, en la capilla de los PP. Franciscanos, y el funeral, el martes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Consolación.

Santander, 28 de octubre de 1963

## Cristalería Soriano

Burgos, 7 - Teléf. 23-4-18



## GALLETAS FONTANEDA

Surtidas Las mejores

Los titulares mercantiles llevan algunos años luchando por la consecución de sus reivindicaciones. Han tenido varias asambleas y en ellas han reproducido la aspiración de la reforma de los estudios de la carrera de comercio, la rápida ordenación estatutaria y otras demandas que constituyen el reconocimiento de un rango que la profesión merece.

La actividad del profesor mercantil en el seno de las empresas, ha llegado a ser una pieza clave, cuya importancia se acrecienta ante la proximidad del Plan de Desarrollo. En la Cámara de Comercio madrileña, se ha celebrado una reunión plenaria del Consejo Superior de Colegios de Titulares Mercantiles, en la que estuvieron presentes los presidentes y secretarios de aquellas Corporaciones y que presidió el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz. Decidieron los reunidos ratificar sus anteriores peticiones en toda su integridad.

Madrid se moderniza. Desde hace un par de días, cuenta con una instalación de extraordinaria utilidad: el laboratorio fotométrico municipal. Es el primero en España y uno de los primeros del mundo. La finalidad es medir las características del alumbrado público para buscar los aparatos más adecuados y económicos en los proyectos de iluminación de las calles.

Con la puesta en marcha de la cámara fotométrica, los servicios de alumbrado del Ayuntamiento dispondrán de los más modernos medios de la técnica para la realización de los proyectos y la selección del material. Es una innovación interesante que patentiza la magnitud de la obra que lleva a cabo el concejal delegado, don Juan Lillo, al que se debe la progresión decisiva de la ciudad en un aspecto tan trascendente como el de la luz.

En pocos años, la transformación ha sido sencillamente asom-



# El cero de la inflación

(Viene de primera página.)

¿Cómo hace cincuenta años a lo que vale ahora, la diferencia es enorme. El franco vale hoy milisimo menos; pero esto no es obstáculo para que los franceses vivan ahora mucho mejor que los que vivían hace cincuenta años. Esta enfermedad del dinero se contagia a todas las actividades

que supongan intercambio; y puesto que de Francia estamos hablando, creo que desde niño he estado viendo cómo los franceses han venido luchando, denodadamente en favor de su moneda, y son incontables las veces que en la prensa francesa hemos leído y leemos el anuncio de medidas oficiales y particulares para evitar la subida de precios de las cosas, subida que parece insalvable.

¿Cerca de la variación del valor de la moneda, no sé si el lector tendrá noticia de un hecho muy curioso, que publicaron los diarios de París hacia el año 1960, con datos muy notables y diversas apreciaciones económicas. El hecho consistió en que en un tejado de París fue hallada por unos fontaneros una caja que habían hecho y precintado vieran se hubieran encontrado en la casa en cuyo tejado fueron halladas las monedas. Por eso, para cumplir el simpático deseo expresado en el viejo escrito, decidieron convidar a los fontaneros de 1960. Les convidaron a algo más que a unas copas, y el precio de lo que tomaron se elevó a varios miles de francos (no recuerdo cuántos, esa es la verdad), lo cual basta para dar idea de la alteración del valor de la moneda y del precio de las cosas.

Alguno diario francés, tomando datos del periódico hallado en la caja precintada, hizo comparaciones curiosas entre el Presupuesto nacional de Francia en 1839 y en 1960. Hablo de memoria y puedo incurrir en error, pero creo que eso no tiene importancia, por grande que sea mi equivocación, porque si el Presupuesto francés en 1839 era de tres o cuatro mil millones de francos, el de 1960 era de millones de millones. Ya comprenderá el lector que tan enorme aumento no era sólo debido al crecimiento de los gastos, sino en grandísima parte al muchísimo más bajo valor de la moneda. También hicieron comparaciones los periódicos acerca del valor de un traje, de un abrigo y de cosas de 1839 y 1960. Aquello era, en fin, muy instructivo, y estubo muy de acuerdo con el significado de la Prensa y su valor, cosa en la que los franceses son maestros.

## REBOLLEDO

Muelle, 14. Teléf. 22553 y 21739.

## EL SEÑOR Don Emilio Rodríguez Vaquero

falleció en el día de ayer, víctima de accidente de trabajo, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

Su esposa, doña Ascensión Gallego; hijas, Milagros y Ascensión; madre, doña Micaela Vaquero; hermanos, don Manuel (ausente), doña Milagros y don Rafael; hermanas políticas, doña Esther (ausente) y doña Vicenta; sobrinos, primos y demás familiares,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las DOCE Y MEDIA, desde la Casa de Salud Valdecilla al sitio de costumbre, favores por los cuales les quedarán agradecidos.

La misa de alma se dirá HOY, a las SIETE Y CUARTO, y los funerales se celebrarán mañana, martes, a las diez, ambos en el templo de la iglesia del Barrio Pesquero.

Santander, 28 de octubre de 1963.

## EL NIÑO José Luis Uriarte del Río

falleció víctima de accidente, en el día de ayer, a los 5 años de edad.

Su padre, Carlos Uriarte Merino (empleado de Corcho) y Carmen del Río Diego; hermanos, Carlos, Roberto y Carmen Inés; abuelos paternos, Juan Uriarte Osorio (empleado de la Junta de Obras del Puerto) y Elena Merino Pérez; abuelos maternos, Laureano del Río Muñoz e Isabel Diego Larra; tíos, primos y demás familiares,

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las CINCO Y MEDIA, desde la Casa de San Juan Valdecilla al sitio de costumbre, para su traslado a Peñacastillo, donde se verificará la conducción, a las seis menos cuarto, desde la iglesia al cementerio de dicho pueblo, favor por el cual les quedarán agradecidos. La misa de gloria se dirá hoy, lunes, a las nueve, en la iglesia de Peñacastillo.

Santander, 28 de octubre de 1963

Estamos hablando de Francia, no por otra razón sino porque ha sido de ese país de donde ha procedido la información originaria, pues lo mismo podríamos decir de Italia, de Alemania y del mundo entero, porque después de la última guerra universal, no se salvó nadie de la inflación. La oleada y el pánico era tan grande, que países hubo en los cuales los precios variaban, no de un día para otro,

que supongan intercambio; y puesto que de Francia estamos hablando, creo que desde niño he estado viendo cómo los franceses han venido luchando, denodadamente en favor de su moneda, y son incontables las veces que en la prensa francesa hemos leído y leemos el anuncio de medidas oficiales y particulares para evitar la subida de precios de las cosas, subida que parece insalvable.

¿Cerca de la variación del valor de la moneda, no sé si el lector tendrá noticia de un hecho muy curioso, que publicaron los diarios de París hacia el año 1960, con datos muy notables y diversas apreciaciones económicas. El hecho consistió en que en un tejado de París fue hallada por unos fontaneros una caja que habían hecho y precintado vieran se hubieran encontrado en la casa en cuyo tejado fueron halladas las monedas. Por eso, para cumplir el simpático deseo expresado en el viejo escrito, decidieron convidar a los fontaneros de 1960. Les convidaron a algo más que a unas copas, y el precio de lo que tomaron se elevó a varios miles de francos (no recuerdo cuántos, esa es la verdad), lo cual basta para dar idea de la alteración del valor de la moneda y del precio de las cosas.

Alguno diario francés, tomando datos del periódico hallado en la caja precintada, hizo comparaciones curiosas entre el Presupuesto nacional de Francia en 1839 y en 1960. Hablo de memoria y puedo incurrir en error, pero creo que eso no tiene importancia, por grande que sea mi equivocación, porque si el Presupuesto francés en 1839 era de tres o cuatro mil millones de francos, el de 1960 era de millones de millones. Ya comprenderá el lector que tan enorme aumento no era sólo debido al crecimiento de los gastos, sino en grandísima parte al muchísimo más bajo valor de la moneda. También hicieron comparaciones los periódicos acerca del valor de un traje, de un abrigo y de cosas de 1839 y 1960. Aquello era, en fin, muy instructivo, y estubo muy de acuerdo con el significado de la Prensa y su valor, cosa en la que los franceses son maestros.

Un país no es rico porque tenga mucho dinero, sino porque tenga mucha producción. Alemania en la postguerra mundial de 1914-18 tenía más dinero que

nunca y más que nadie, pero su producción era bajísima, por lo que, con todo su dinero, estaba en la miseria. Aquella moneda no valía casi nada, y nada llegó a valer, puesto que fue retirada de la circulación por el Gobierno. Y es que el dinero es invención del hombre, y ha hecho de él un signo de compra, que valdrá más o menos, según la garantía que nos ofrece para adquirir lo que necesitamos, o según la garantía con que está respaldado.

El dinero puede perder todo su valor—como aquel dinero alemán y el de otros varios países, tras la última guerra—, y ese es el cero de la inflación al que se refiere el título de este trabajo. Pero lo que nunca verá el lector es que los hombres decreten que el trigo ya no sirve para alimentar, ni que la carne, o el pescado, o los ferrocarriles y los barcos ya no sirven para nada. Esas cosas son la riqueza, de la cual nadie puede prescindir. El país que los posee es rico, el país que los posee, o que los tenga en escasez, es pobre. La verdad es ésta, y nadie ni nadie nos salvará de ella. Las riquezas las hizo Dios para todo hombre, y éste, con su trabajo, puede fomentarlas, transformarlas y distribuiras, a fin de hacer posible el consumo. Todo el secreto de la economía está ahí. ¡Pero qué difícil y complicado es, a pesar de parecer tan sencillo!

Julio J. ABIN.

## Pida los insuperables aceites puros de oliva

Calidad y pureza garantizadas por

### García Franco Hermanos

(JAEN)

## COOPERATIVA ALCOSANT

Única agrupación integrada por Detallistas de ultramarinos al servicio del público

OFRECE:

- Alubias blancas finisimas, kilo 18,00
- Mermeladas surtidas, lata de medio kilo 4,50
- Pastas surtidas, lata de 1 kilo 25,00
- Mejillones gallegos, lata 200 gramos 8,50

Pronto, muy pronto, la gran SORPRESA «ALCOSANT». Continúe comprando en los Establecimientos «ALCOSANT», garantía de economía y calidad.

## Achicoria "La Niña"

La marca preferida por su insuperable calidad

presentaciones profesionales, con motivo de la conmemoración del IV Centenario del Monasterio. Acudieron hasta ahora, comisiones de los Ejércitos de Tierra y Aire, de la Marina, Ingenieros Civiles, Arquitectos y, últimamente, los escritores de turismo.

## Lo mejor de la nación Cafés Calderón

## SONSOLES

EXCLUSIVAS: CORSETERÍA Y NOVEDADES

### Jacqueline

(De la colección Paris.) GENERAL MOLA, 6

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta seis palabras: 15 pesetas; cada palabra más: 1 peseta

### Automóviles

RECAUCHUTADOS NANSÁ neumáticos nuevos. San Luis, 34. Teléfono 32462.

### Profesiones

LAVADORAS, reparación domicilio. Garantía. Teléf. 28040.

### Basmont

TELEVISORES VARIAS MARCAS Desde 190 pesetas semanales. LEALTAD, 8 - Teléf. 22988.

### EXCLUSIVA DE ANUNCIOS PARA ESTA SECCION

LA LEALTAD, 8 TELEFONO 22067

### Pensiones

PENSION completa, familiar, económica. Teléfono 32471.

### Cottera

Trajes de novia. 2.400 ptas. Trajes y abrigos 1.900 ptas. Hechos y a la medida. Se admiten telex.

### Varios

GESTORIA PANDO. Torrelavega. Pisos, locales comerciales. Carnets conducir. Transferencias automóviles.

### Basmont

TELEVISORES VARIAS MARCAS Desde 190 pesetas semanales. LEALTAD, 8 - Teléf. 22988.

### VENTAS

PAJA, lentejas, yerros, algarrobas, buenisima; barata, porque aprovechamos retornos de nuestros propios camiones. "Cantabria". Lealtad, 19.

### AGENCIA "FER" Exclusiva.

Agencia de la propiedad inmobiliaria.

### Pisos Magníficos

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: Truccion AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

### Pisos confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR

14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

### EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14 % NETO

alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquivela, 6 - Tel. 224 86 35. MADRID

## ¡Los máximos actores del cine francés en una interpretación genial!

JEAN GABIN \* JEAN-PAUL BELMONDO

## UN MONO EN INVIERNO

SUZANNE FLON

TOTALVISION • DIRECTOR: HENRI VERNEUIL

## Coliseum

Mañana, martes: ¡Estreno cumbre!

Para los dos la vida era maravillosa... ¡cuando tenían "a bordo" dos copas de más!

**CALIDAD Y ECONOMIA**

MOTORES DIESEL *Perkins*

Concesionario: **Garaje MONTANA - José Ortín SANTANDER**

Sucursal: **Salón CHEVROLET - Torrelavega**

**FUTBOL**

DE LA JORNADA DE AYER

**LIANA**

**NUEVOS PRECIOS GOGGOMOBIL**

Turismo (4 plazas) **48.490** ptas. - Furgoneta (2 plazas y carga) **47.680** ptas.

PRECIOS EN FABRICA

DISTRIBUIDORES: **G A V E S A** San Fernando, 50 y 52 - Teléfono 31557 - SANTANDER

**Primera Regional RESULTADO**

ANDINA ... 9 - NUEVA MONTAÑA ... 3

---

**NEUMATICOS Y RECAUCHUTADOS Torrelavega**

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL TRANSPORTE

Recanchutado de todo tipo de maño de neumáticos, con banda de rodamiento completa equilibrada. Igual que nuevas, sin el peso de tacos superpuestos.

UNICA INSTALACION EN ESPAÑA. Fabrica en "ARREDA, Ayda. Solvay, 28. Cels. 123 y 25. (Pida el 83400 (con antélite).)

**Copa de S. E. el Generalísimo PRIMERA ELIMINATORIA**

CELTA ... 9 - CADIZ ... 0	OSASUNA ... 3 - TENERIFE ... 3
SAN FERNANDO ... 2 - REAL SOCIEDAD ... 3	ELDENSE ... 4 - GIJON ... 1
ORENSE ... 2 - HUELVA ... 0	MALLORCA ... 3 - SANTANDER ... 1
HOSPITALET ... 1 - HERCULES ... 0	ONTENIENTE ... 3 - BADALONA ... 2
INDAUCHU ... 4 - GRANADA ... 2	BURGOS ... 9 - MELILLA ... 0
AT. CEUTA ... 1 - ALAVES ... 3	MESTALLA ... 4 - UDUBA ... 1
LANGREO ... 2 - ALGECIRAS ... 1	SALAMANCA ... 1 - MALAGA ... 1
LAS PALMAS ... 5 - CONSTANCIA ... 0	ABARAN ... 3 - CORUÑA ... 1

---

**Automóviles RENAULT**

Presenta sus modelos **Dauphine Ondine Gordini**

se admiten pedidos en

**AGENCIA RENAULT José Vidal de la Peña** Paseo de Pereda, 35 Teléfonos 21368 y 21233

**Campeonato Regional de Aficionados CUARTOS DE FINAL**

GUARNIZO ... 4 - CALLEALTERA ... 0	BARREDA ... 3 - BUELNA ... 0
SAN JUSTO ... 3 - UNION CLUB ... 1	NAVAL ... 1 - LAREDO ... 1

---

**puertas plegables**

Delegación: **RUALASAL, 12**

**CLASIFICACION**

	G.	E.	P.	F.	C.	P.	C.
Laredo ...	0	0	1	12	5	10	14
Sucdo ...	5	3	0	17	7	9	11
San Justo ...	3	2	0	10	4	8	12
Buelna ...	4	0	2	8	10	8	12
Cayón ...	2	3	1	7	3	7	11
Santoña ...	3	1	1	13	10	7	11
Castro P. C.	2	2	2	12	9	6	11
Andina ...	3	0	3	6	7	9	11
San Julián ...	2	0	3	11	11	6	11
Soldevilla ...	2	1	3	11	7	5	11
Nueva Montaña ...	2	1	2	7	6	5	11
Callealtera ...	3	0	3	17	7	4	11
Forjas Reinosas ...	1	1	3	5	12	3	11
Madrid ...	0	0	6	5	20	0	11
Selaya ...	0	0	6	4	20	0	11

**FECHAS DE LAS ELIMINATORIAS DE COPA**

- Los partidos de vuelta se jugarán el 1 de diciembre.
- Los vencedores se enfrentarán a los de primera los días 7 y 10 de mayo.
- Los octavos de final, los días 21 y 24 de mayo.
- El día 31 de mayo y 7 de junio tendrán lugar los cuartos de final.
- Las semifinales, los días 14 y 21 de junio.
- El día 28 de junio se celebrará la final.

**Futbol internacional RESULTADOS**

CHECOSLOVAQUIA ... 4 - FRANCIA (pre-olímpico) ... 1
SUECIA ... 3 - HUNGRÍA (pre-olímpico) ... 3
LUXEMBURGO ... 2 - FRANCIA "B" ... 3
HUNGRÍA ... 3 - AUSTRIA ... 1

**BIEN SANTANDERII Muebles TORRELAVEGA**

Exclusivamente de fábrica a consumidor. Se fabrican en Torrelavega. Se venden en Santander.

DESPACHO Y VENTA EN: RUALASAL, 1 (junto al Coliseum) - TEL. 27124 - SANTANDER

Sólo vendemos calidad **GLEK**

Por eso tenemos **GLEK**

**PROXIMOS PARTIDOS**

BARCELONA - SEVILLA  
ZARAGOZA - LEVANTE  
AT. MADRID - OVIEDO  
MURCIA - AT. BILBAO  
PONTEVEDRA - ELCHE  
VALENCIA - R. MADRID  
BETIS - CORDOBA  
VALLADOLID - ESPANOL

**BOTA ESPECIAL PESCA DE CALIDAD INSUPERABLE CALZADOS EVA**

Exclusivista: **EMILIO AGUILERA, S. A.** Teléfono 47 Apartado 4 ASTILLERO

**DUCATI LA MOTO que se ha impuesto por: calidad economía rendimiento**

Y SUS TRIUNFOS EN CARRERAS DE VELOCIDAD Y RESISTENCIA

**CRENEX** (Carlos Fernández Agudo) Garmendia, 4 - SANTANDER

**PROXIMOS PARTIDOS**

RAYO - SANTURCE  
TORRELAVEGA - ASTILLERO  
ARENAS - NAVAL  
GUARNIZO - GALDACANO  
BARACALDO - BARREDA  
BASCONIA - PORTUGALETE  
GUECHO - ERANDIO  
BESTAO - AMOREBIETA

**ESTUFAS A GAS BUTANO ECONOMICAS Y DE GRAN POTENCIA CALORIFICA**

**IGNACIO PALACIOS, S. A.** - Castilla, 16 - Teléfonos 25033 y 25034

Distribuidor oficial de BUTANO

**Grupo primero** U. POPULAR - SANTANDER, EUROPA - ALAVES, SALAMANCA - ORENSE, CONSTANCIA - CELTA

**PROXIMOS PARTIDOS DE SEGUN DIVISION**

BURGOS - CORUÑA, GIJON - OSASUNA, R. SOCIEDAD - BADALONA, INDAUCHU - HOSPITALET

**Grupo segundo** LAS PALMAS - ONTENIENTE, ALGECIRAS - TENERIFE, CADIZ - AT. CEUTA, MALAGA - S. FERNANDO

MELILLA - ELDENSE, MESTALLA - MALLORCA, HUELVA - ABARAN, GRANADA - HERCULES

**MERCEDES-BENZ**

Antes de colocar un motor DIESEL en su automóvil considere seriamente lo que más le conviene. El motor OM-636.930 de nuestra marca, que ahora puede adquirirse con facilidades, es el primero y más comprobado de los motores rápidos Diesel, especialmente concebidos para el montaje en automóviles y furgonetas. Más de 600.000 motores de este mismo tipo funcionan actualmente por todo el mundo, a entera y plena satisfacción de sus usuarios.

**MERCEDES-BENZ** le garantiza: menos vibraciones, mayor aceleración y mayor duración.

**Setién Herrá y Cía.**

Representantes exclusivos para Santander y provincia:

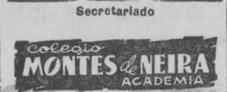
Castelar, 43 (CUESTA DEL GAS) Teléfs. 24523 y 27741

Ambiente preelectoral en Torrelavega Proclamación de candidatos a concejales

Torrelavega. (Por teléfono) Nada más fácil que sintetizar en un renglón el aspecto de la jornada cuando durante ella ha rel-

descansar la Gimnástica, pero pendientes los aficionados en el momento de los encuentros de la Copa del Generalísimo venidos en el exterior, bebiendo con avidez las noticias aportadas por las radios y después, a la caída de la tarde, frente a las carteleras de cafés y bares, confrontan-

respiró el domingo también con intensidad. Por la mañana se reunió la Junta municipal del Censo, presidida por el Juez, don José Sordo Vega, y con asistencia de todos los vocales, etc.



Secretariado PRIMARIA dando por unanimidad declarar candidatos oficiales a concejales a todos los presentados por el tercio de padres de familia, cuyos nombres nos place consignar: aun cuando ya son conocidos por el público por haber aparecido en la Prensa con antelación: don Alejandro Palacín Poveda, don José Antonio Juanco Gómez de la Casa, don Pascual Candela Peco, don Luis Pando Miranda, don Manuel Barquín Mazón y don Emilio Sola Arguñosa. Lee vacantes a cubrir son dos, luego la lucha —de tono suave, aunque apasionada, naturalmente— se presenta muy interesante en los seis candidatos. Cada elector el-

desde los escaños de la Casa Consistorial.

Los demás se presentan por primera vez, pero todos son personas conocidísimas, de acreditada conducta y amorosa Torrelavega, oriundos o radicados en la localidad desde hace años, donde vienen ejerciendo profesiones, médicos y abogados, que les han situado en contacto permanente con el público, pudiendo éste así apreciar mejor sus dotes y cualidades humanas para el cargo a que aspiran. Nosotros, el domingo, después de la proclamación nos avistamos en la calle con uno de ellos, el joven abo-

gado don Manuel Barquín Mazón, hijo del que fue laboriosísimo alcalde de Torrelavega, de gran recordación, don Manuel Barquín Acdero, y no nos ocultó su gran alegría por el suceso, hacéndonos de paso unas manifestaciones que por estimarlas de interés general y encuadradas en los programas de los demás, consignamos:

"Creación de un amplio parque infantil de recreo, apartamiento de vehículos dentro de la población estrictamente vigilados y regulados, una mayor autonomía de las Juntas vecinales en cuestiones de arreglos y obras de utilidad reconocidas, abastecimiento de aguas, alcantarillados y teléfonos para los pueblos del término municipal, con miras a que, prosiga sin cesar el agradecimiento de Torrelavega".

TOMASCA AUTO-ESCUELA El Francés Enseñanza en camión y 600 Tramitación y garantía carnet TORRELAVEGA

JOTA TAFEENTE TORRELAVEGA

Gran surtido en relojes, cadenas y medallas de oro

Se alquilan para oficinas y despachos profesionales locales especialmente acondicionados, con calefacción central y servicios Inmobiliaria Monteña, S. A. Teléf. 81830 TORRELAVEGA

Las prendas confeccionadas con FOAMLAY llevan esta etiqueta



Es garantía de prendas aislantes!



TEJIDO LAMINADO HOMOLOGADO FOAMLAY y... quítese un peso de encima

Guía profesional Torrelavega

Dr. J. URGEL Riñón y vías urinarias Consulta diaria en la clínica Alba, De 10 a 1 y de 4 a 7. Teléf. 82520 Torrelavega

Jesús Ubalde Merino SISTEMA NERVIOSO Medicina psicofisiológica Psicoterapia, Test Mañana: Clínica Alés, De diez a una. Tarde: J. M. Pareda, 48, 3.ª, docha., de 4 a 7

BERASATEGUI OAL. ISTP Mañana: Diaria, de 10 a 1. Tardes: Martes, jueves y sábados, de 4 a 8. ESTRELLA, 3. TEL. 81041

MANUEL TEIRA (MÉDICO) COAZON NUTRICION Ruiz Tago, 1, primero deha.

P. Pulgar GARGANTA - NARIZ - OÍDOS Mártires, 2-1. - Consulta 10-1

V. E. S. Organización comercial al servicio del ramo de la Alimentación

Profesionales Dr. Carranceja ESPECIALISTA EN HUESOS CALVO SOTELO, 6. - TEL. 37844

M. Sierra Cano Ortodoncia exclusivamente (correcciones dento-faciales) ZURBANO, 34, tercero. Teléfonos 2816161 - 2839448

Madrid DOCTOR RICO Corazón y Medicina Interna, Calderón de la Barca, 15, primero. Teléfono 28570

S. ALONSO CAVEDES OCULISTA Isabel II, 16, 1.ª, D. - De 11 a 1 y de 4 a 7. - Teléfono 21-130

A. L. PEREA HUESOS Y ARTICULACIONES Traumatología. Cirugía de urgencia. PELAYO, 2, primer derecho. Teléfonos 2141 y 31241 (EDIFICIO GRAN CINEMA)

GERARDO MARTINEZ FRACTICANTE Lealtad, 8, segundo izquierda. Teléfono 28517

B. RUIZ LOREDA GARGANTA - NARIZ - OÍDOS (Otorrinolaringología) CIRUGIA ESTÉTICA LEALDAD, 12, 3.ª - Teléf. 22128

J. M. VILLEGAS Médico - Análisis clínicos. Pasaje de Peña, 1 - Teléf. 21651

Dr. Solís Navarro RAYOS X ELECTRICIDAD MEDICA RADIOTERAPIA Radium-Rador. (Microondas) J. DE HERRERA, 8. - TEL. 28289

ROMERO RAIZABAL DENTISTA RUALASAL, 28, primero centro.

CALLISTA Balbás Plantillas ortopédicas Podogramas. GARMENDIA, 1 - Teléf. 21489

Dr. García Mata PULMON - CORAZON MEDICINA INTERNA ISABEL II, 32, segundo derecha. Teléfonos 27040 y 24758

BUSTAMANTE ODONTÓLOGO - RAYOS X Juan de Herrera, 31 - Tel. 23192

Practicante LARIOS Diaria, De 1 a 3 y de 6 a 8. A. TOLEDO, 7 - TELEF. 88909

M. BENA ZORRILLA PIEL Y VENEREAS Hernán Cortés, 49. - Teléf. 22681

G. LOPEZ DORIGA APARATO DIGESTIVO LEALDAD, 18 Teléfonos 28300 y 28051

Muebles Argüello Colchón RELAX Teléfono 81616 - General Moja, 7 TORRELAVEGA

CUADROS Y MOLDURAS Teléfono 81-3-20 Cristalería Puente TORRELAVEGA

Auto - Escuela Arozamena Hnos. COCHES SIN CONDUCTOR (Frente a la Iglesia.) Teléf. 31-3-82 - TORRELAVEGA

lente, con agradable temperatura desde que clareó, con brillo de sol cálido hasta que el hogar llamó de retirada a la gente. No está de más que añadamos que el ambiente pre-electoral se

girá según sus simpatías y apreciación particular. De los nombrados sólo el señor Pando Miranda ha dejado constancia de su preocupación por el pueblo

COINCIDIENDO con la festividad de Cristo Rey, la Acción Católica reinosana celebró ayer la apertura de curso 63-64 con los siguientes actos: A las ocho y media, en la iglesia parroquial, misa de comunión general; a las doce, en el salón parroquial, tuvo lugar el acto de apertura, en el que tomaron parte los siguientes oradores: señores Angélica Lobato del Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica; señora Antonia Pascual, profesora de Filosofía de la Escuela Normal del Magisterio, de Santander, y el reverendo don Jesús Gómez Abad, vicario del Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica y director de cursillos de Cristiandad.

Terminó don Olegario Jarrín, párroco de Reinosa, dando gracias a los oradores y asistentes, y expuso las consignas para el nuevo curso: la nacional, orar y trabajar por el éxito del Concilio; la diocesana, defender la Fe por el Evangelio, y la parroquial, intensificar los ejercicios en régimen de internado y los ejercicios espirituales de San Ignacio.

Todos los conferenciantes fueron muy aplaudidos.

Seguidamente, el párroco procedió a la bendición de la nueva máquina proyectora de cine del salón y se obsequió a los asistentes con la proyección de algunos interesantes cortometrajes, cuyas pruebas resultaron muy satisfactorias.

Como prelude de esta apertura de curso, el pasado viernes tuvo lugar un extraordinario retiro parroquial, a las ocho de la tarde, con la celebración de la misa seguida de la Hora Apostólica, aplicada por el éxito del Concilio. Tomaron parte en él todas las Asociaciones parroquiales y numerosos fieles, que llenaban la iglesia parroquial. Este retiro resultó altamente emocionante y se repetirá todos los últimos viernes de mes. Retiro parroquial para todos los fieles y no sólo para las Asociaciones.

PROCLAMACION DE CONCEJALES Ayer fueron proclamados los candidatos para concejales del grupo de cabezas de familia en las elecciones municipales, que se celebrarán el próximo domingo día 3 de noviembre.

A continuación damos relación,

nominal de los nueve candidatos: Don Carlos Delgado Alvarez, licenciado en Ciencias Químicas; don Francisco García Rando, empleado; don Luis Gómez García, empleado; don Francisco López Mantilla, industrial; don Alfredo Obeso González, empleado; don Isidoro Palacio Gutiérrez, empleado; don José Antonio Pérez Muñoz, maestro nacional; don Félix Pérez Villate, farmacéutico; don Jesús Pérez Sanz, médico otológico y otorinolaringólogo.

Entre estos nueve candidatos los cabezas de familia deberán elegir a los tres que, a su juicio, puedan representarlos mejor en el seno de la Corporación municipal.

Farmacía de guardia para esta semana: la del señor Torres,

Los Corrales de Buelna

Commemoración del XXX Aniversario de la Fundación de la Falange

Mañana, martes, día 29 de octubre, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el salón de actos de la Jefatura Local (Instituto), organizado por la misma, un importante acto político y sindical, con intervención, tras la lectura del discurso fundacional, del jefe local, y una conferencia, a cargo de un camarada de la Jefatura Provincial.

A este acto, que será presidido por las autoridades y jerarquías locales, están especialmente invitados todos los militantes del Movimiento.

REINOSA Apertura de Curso 1963-1964 de la Acción Católica Proclamación de candidatos para las elecciones a concejales

Doña Eustoquia Donis González (Maestra Nacional jubilada) Falleció en Torrelavega, en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. Apostólica. D. E. P.

Doña Filomena Barros Liño (Viuda de Aquilino Collantes) Falleció en Guarnizo, en el día de ayer, a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. D. E. P.

Doña Aurora Calva Gutiérrez Falleció en Mallaño, en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. D. E. P.

D. Luis González Quevedo QUE FALLECIO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1960, EN BALTIMORE (ESTADOS UNIDOS), DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P. SU ESPOSA, DONA FELISA GARCIA MARTINEZ; HIJOS Y DEMAS FAMILIARES, AL RECORDAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones. Todas las misas disponibles el día 30 del presente mes, en las iglesias de San Francisco y la Anunciación, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Santander, 28 de octubre de 1963

Muebles Ramos Directos de Fábrica SANTA CLARA

Cosas que nos dicen Un gran éxito en la solicitud de viviendas

Tenemos que agradecer al señor alcalde la actividad que ha desplegado, atendiendo nuestro ruego de corregir la falta de visibilidad de los semáforos del Paseo de Pereda, situados en la acera del Banco de Santander. En el último número de la HOJA DEL LUNES figuró la queja de nuestros comunicantes, y el martes, a las nueve de la mañana, se cortaban las ramas de los árboles, que estorbaban la visibilidad de los conductores de los autos. Gracias, señor alcalde, de nuestros comunicantes y de la HOJA DEL LUNES.

Seguimos dando estado de súplica a quienes acuden a nosotros, para que hagamos públicos los defectos que se observan en la vida de la ciudad. Hoy se quejan de la forma de aparcar que tienen algunos conductores de coches. Se refieren a las calles que tienen doble circulación. Aparecen en las aceras, impidiendo que el peatón transite por ellas, como es su obligación. Cuando se cruzan dos personas, una de ellas cede el paso a la otra y sale a la calzada. Esto constituye un peligro

Y, por último, agradecemos a "Alerta" la publicación de una carta en la que su autor abunda con nuestros lectores en que debe cubrirse el tubo de la fuente luminosa, pero ampliándole o que se haga lo propio con los grifos o pilones que circundan la taza. De acuerdo que ambas cosas deben ser cubiertas. No están solos los que pedían en la HOJA DEL LUNES los pequeños detalles ornamentales de esa preciosa obra de la Caja de Ahorros de Santander.

Una verdadera obra de arte es la solución de nuestros comunicantes es que se dé una dirección única a los coches y se les obligue a aparcar en un solo sentido, bien a la derecha o a la izquierda. La situación actual entraña un riesgo que corre el peatón, por invadir su zona los autos.

Otra queja viene de los vecinos que viven en las calles donde existen talleres de reparación de coches. Los ruidos que soportan son ensordecedores, al efectuar el arreglo de averías de motor, con explosiones falsas, con martillazos y con el sonar de botinas, cuando existe algún contacto eléctrico. Es el enemigo mayor que tiene el silencio impuesto por la autoridad y es un inmenso taller de reparación en la vía pública.

Opinan nuestros comunicantes que este estado de cosas debe desaparecer, metiendo en los talleres los autos o llevándoles a los garajes. Una ciudad moderna —nos escriben— debe estar limpia de ruidos, de grasas, de papel, herramientas y herrajes por los suelos. Efectivamente, la calle debe tener la cara limpia.

Del tercer edificio "Feygón"

Desde primeras horas de la mañana del viernes, los licitadores de las nuevas y elegantes viviendas formaron, ante el Banco de Santander, una auténtica aglomeración, que duró hasta que se abrieron las puertas del Establecimiento y se fueron despachando todas las peticiones, por orden correlativo, hasta el número de ochenta, que fue otorgada a la una de la tarde, al cerrar el Banco sus operaciones con el público.

En la mañana del sábado continuó esta espléndida operación, siendo también muy grande el número de solicitantes a los bonos del tercer edificio "Feygón", que ha de señalar un hito importante en la brillante construcción sanderiana.

Seis apenados hijos (teresa, Manuel, Mercedes, Narciso Ausente, Máximo, Emilio, María Luisa y Regina) hijos políticos, Francisco del Castillo, Aurelia Sierra, Leonor Gutiérrez, Milagros García, Manuela González y Antonio Seoane; hermanas, Olaya; hermanas políticas, Carmen Gómez y Ruperita Bolado; nietos, hisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistir al acto del sepelio, que tendrá lugar HOY, a las CINCO, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial, donde por su eterno descanso se celebrarán los funerales escorpores insepultos, y a continuación se la dará cristiana sepultura en el cementerio de dicho pueblo, favores por los cuales quedarán agradecidos. La misa de alma se celebrará hoy, a las nueve, en la iglesia parroquial.

Guarnizo, 28 de octubre de 1963

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Luis González Quevedo

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1960, EN BALTIMORE (ESTADOS UNIDOS), DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P. SU ESPOSA, DONA FELISA GARCIA MARTINEZ; HIJOS Y DEMAS FAMILIARES, AL RECORDAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones. Todas las misas disponibles el día 30 del presente mes, en las iglesias de San Francisco y la Anunciación, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Santander, 28 de octubre de 1963

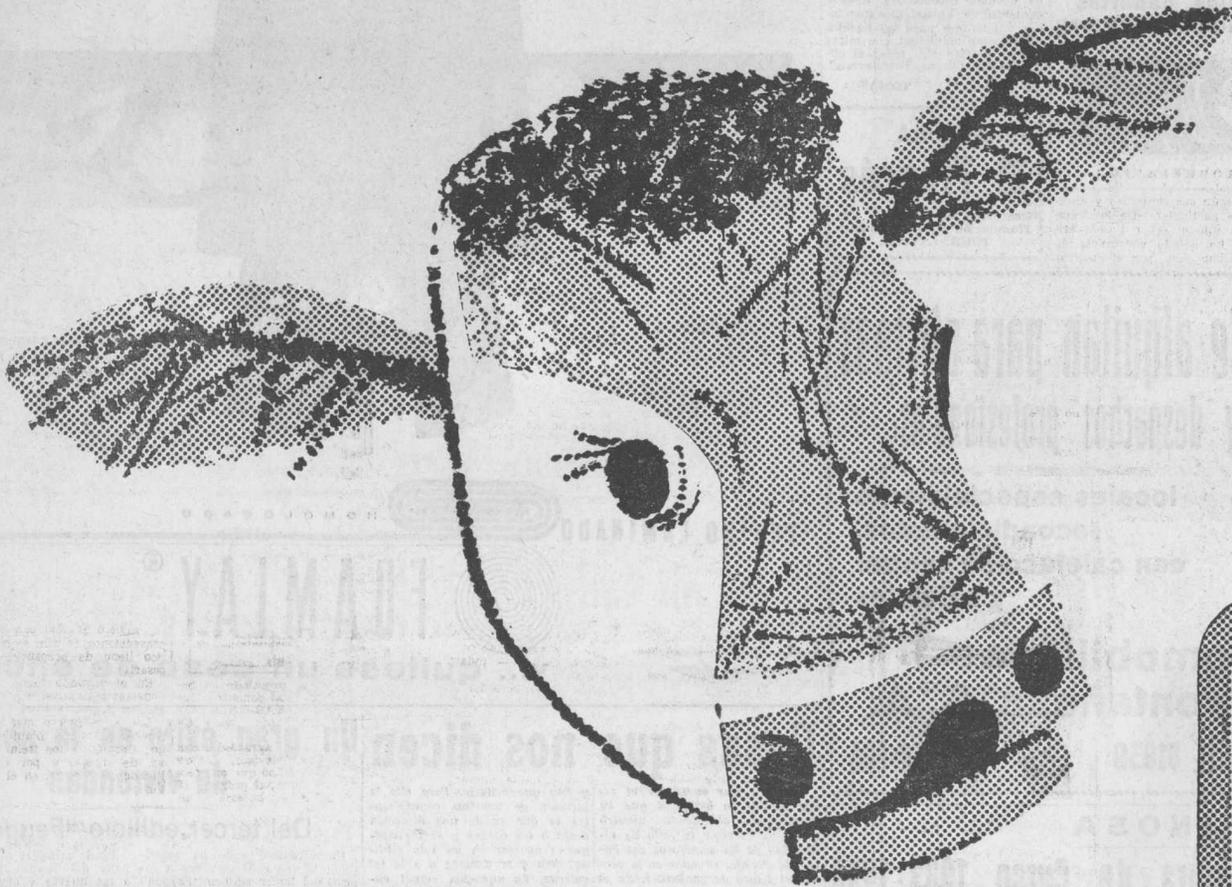
COMPRAD CUPONES GUCI

Corbacho compra alhajas. Paga todo su valor. - Principio, 1. Teléfono 221-79-01. Madrid 12.

# Ganadero:

## AHORA, LO QUE TANTO NOS PIDIO:

# SANDERSMILK



**SANDERSMILK ES UN PRODUCTO SUSTITUTIVO TOTAL DE LA LECHE MATERNA PARA TERNEROS, LECHONES Y CORDEROS.**

**SANDERSMILK ES LO QUE VD. ESPERABA DE LA GARANTIA Y CALIDAD DE LOS PIENSOS COMPUESTOS SANDERS.**

**CON SANDERSMILK OBTENDRA CAMADAS MAS NUMEROSAS DE LECHONES.**

**CON SANDERSMILK SE CRIARAN MEJOR SUS TERNEROS Y DISPONDRA DE TODA LA LECHE MATERNA PARA SU VENTA**



*Por una ganaderia mejor*

**SOLICITELO EN ESTA ZONA A:**

**( COLLADO HERMANOS, S. R. C. H. Alcalde del Río, s/n. TORRELAVEGA (Santander)**

HOJA  
La  
Lo  
Esta  
En  
EMPATE  
Vico: (AM)  
Colla: Cant  
Bermio: TE  
Pomingo, Ger  
Lash  
Pedrito  
Gijón  
Enco.  
El arbitraje  
que magra  
En el prim  
varias  
an el á  
Costo  
El partido  
y los  
con la cer  
equipo  
mucho e  
MINIMA  
L  
La Pelguer  
Rey O  
Badiola  
la primer  
no ti  
pobre actu  
medios, que  
y fal  
12 minut  
Juan  
con la  
el arbitro  
pendiente fal  
ado. En lo  
Fonse  
por el puesto  
En el seg  
de me  
siga sin o  
continua  
no se o  
A los 18  
central del  
lesion  
atendido  
30 minut  
Algeciras, Ba  
un fuerte  
el gol del em  
El público  
de la pobr  
SU  
G  
Géner  
C  
Confé  
caba  
Cádi  
Pero a le  
mala muy  
pl de la vic  
Por los vis  
portero, el d  
za y Monó  
cuarteto d  
EL EJERC  
Valencia, C  
Europa, 1.  
Mestalla: V  
ar, Vidagan  
Arizola, Te  
Tomas.  
Europa: Ga  
alez, Pedrin  
os, Tomás, R  
Arbitró el o  
¡Ya  
COM  
H  
LOS S  
Tod  
Envios a  
Comprad  
TOMOS I  
E

# La derrota del líder del Grupo Norte por el colista del Sur (4-1), lo más sensacional de la jornada

## Esta primera confrontación de la Copa del Generalísimo deja sin decidir un buen número de eliminatorias

### En conjunto, se ha observado una ligera superioridad del Grupo Sur

**EMPATE EN BALAIOS**  
Vico. (Añil).—Geta, 0; Cádiz, 0.  
Cádiz: Carnero, Rodri, Lasheras, Ferrández, Gálvez, Albino, Pollo, Dominguez, Germán, Zamora, Costa.  
Vico: Lasheras; Aparicio, Valero, Pedrolo; Arteaga, Llona; Llanas, Gijón, Bolea, Aragón y Barreiro.  
El arbitraje del asturiano Prendes fue magnífico.  
En el primer tiempo, el Celta estuvo en el área contraria, haciendo Costoya dos claras oportunidades.  
El partido ha sido de baja intensidad y los locales no han podido con la cerrada defensa del Cádiz, equipo que se ha empleado con mucho entusiasmo.



**GRAN VARIACION EN SOMBREROS**  
**Isidoro Sánchez**  
- SASTRERIA -  
Confecciones selectas  
- CAMISERIA -  
Av. Calvo sotel, 3

### MINIMA VICTORIA DEL LANGREO

La Felguera. (Añil).—Arbitró el señor Rey Otero, deficientemente. En primer tanto fue conseguido por Badiola a los nueve minutos de la primera parte. Los ataques locales no tienen efectividad por la pobre actuación de la línea de defensas, que crea juego, pero sin eficacia y falla constantemente. A los 12 minutos, el defensa visitante, Juan José, intercepta un balón con la mano dentro del área. El árbitro no señala la correspondiente falta, por lo que es abusado. En los últimos minutos se lesionó Fonseca, que pasa a ocupar el puesto de extremo derecho.  
En el segundo tiempo, rota la línea de medios del Langreo, se juega sin coordinación, aunque continuados ataques, de los que no se obtiene ninguna ventaja.  
A los 18 minutos, el defensa central del Algeciras, Juan José, resulta lesionado en una cebra y se alejando fuera del campo. A los 30 minutos, en un ataque del Algeciras, Ramón, desde lejos, lanza un fuerte disparo y consigue el gol del empate.  
El público comienza a desfilarse por la pobre impresión de jue-

tor Medina, con bastantes errores. Navarro, recibe un buen pase del delantero centro del Mestalla, mata de tiro muy fuerte, logrando el primer gol. A los 16 minutos, Polli marca el segundo gol. En el Mestalla cambian sus posiciones los extremos. La delantera juega con una velocidad y una eficacia grandes. A los 24 minutos consigue Olrizola el tercer gol para el Mestalla. El Europa reacciona y tira algunas jugadas. Consigue su primer gol al ejecutar un golpe franco duro, que el portero del Mestalla no ve más que cuando la pelota está ya en la red.  
Termina el primer tiempo con el resultado de tres a uno favorable al Mestalla.  
En la segunda parte decae bastante el juego, nivelándose después y pasando a dominar más tarde el Europa. A los 18 minutos se produce la mejor jugada de la tarde. Un centro de Fuentes sobre puerta es rematado por Navarro de un gran cabezazo, que bate a García por cuarta vez. A los 24 minutos se anula un gol al Europa por supuesto fuera de juego, gol que había sido marcado por Tomás.  
**BUEN RESULTADO DEL ALAVÉS**  
Ceuta. (Añil).—Atletico de Ceuta, 1; Deportivo Alavés, 2.  
At. de Ceuta: Ginesa (Ferrari); Arturo, Correa, Anta; Ruiz, Espino; Ocaña, Moreno, Tolo, Velasco y Ayala II.  
D. Alavés: Vallejo; Jauregui, Corsepé; Sierra, Izaguirre II, Antón; Zazasa, Elorduy, Goyarri, Gil y Aramburu.  
Arbitró muy bien el colegiado señor Villera, de Valencia.  
Partido pésimo por parte del bando local, carente de conjunto y de penetración alguna.  
A los 14 minutos, Goyarri, a pase de Elorduy, consiguió inaugurar el marcador.  
Con el resultado de uno a cero terminó el primer tiempo.  
En la segunda mitad marcaron Elorduy a los 20 minutos y Espino a los 38.  
No hubo individualidades destacadas en ninguno de los dos conjuntos.

**Servicio RENAULT**  
**José Vidal de la Peña**  
PLAZA DE NUMANCIA — TELEFONO 31850  
LA MAS MODERNA INSTALACION PARA LA ATENCION Y SERVICIO DE CUANTO PRECISE SU "RENAULT"

## La quiniela ganadora

Primera y Segunda División

CELTA CADIZ	...	X
S. FERNANDO R. SOCIEDAD	...	X
PRENSE-HUELVA	...	1
DAUCHU GRANADA	...	1
CEUTA ALAVES	...	2
P. LANGREO-ALGECIRAS	...	1
LAS PALMAS-CONSTANCIA	...	1
OSASUNA-TENERIFE	...	X
ELDENSE-GIJON	...	1
MALLORCA-SANTANDER	...	1
ONTENIENTE-BADALONA	...	1
BURGOS-MELLILA	...	X
SALAMANCA-MALAGA	...	1
ABARAN-CORUNA	...	1

**Reservas:**  
HOSPITALET-HERCULES ... 1

## No le dé vue-tas: LOS MUEBLES QUE USTED NECESITA, A LOS PRECIOS QUE DESSEA LOS ENCONTRARA EN

## Muebles El Empalme

Gabinetes modernos al poliéster. Comedores al poliéster y en formica. Tресилos y sofás-camas variadísimos. Venta del famoso SOFA "KÖLDING". Juegos completos de cocina en formica y tubo cromado inoxidable.  
**Peñacastillo El Empalme Teléfono 231-48**  
(A 10 minutos de trolé del centro de la capital)

## NO COMPRE A CIEGAS... VEALAS SIN COMPROMISO



**Olympia**  
DISTRIBUIDOR SANTANDER Y PROVINCIA  
**J. Antón Martín**  
[NO CONFUNDIRSE!]  
LEALTAD, 14 - TEL 27819

## EMPATE EN BURGOS

Burgos. (Añil).—Burgos, 0; Mellilla, 0.  
Burgos: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio Pascual, Ribón; Angulín, Gallieja, Resque, Siqueira y Ferrero.  
Mellilla: Vicente; Tenorio, Ramos, Herrero, Ibáñez, Listero; Eguita, Moya, Rojas, Antolí, y Gálvez.  
Arbitró bien el colegiado señor Rebollo.  
Partido de Copa, jugado por el equipo local como si se tratara de un amistoso pero menos. Dominó al Mellilla durante los noventa minutos de juego, pero la total inoperancia de la delantera local hizo que este dominio resultara infructuoso. Por otra parte, los once jugadores burgaleses acusaron falta de coraje, mientras que los mellillenses aparearon con éxito el temporal, mantenimiento imbatida su puerta.  
Destacaron los defensas Moya y Antolí, por los forasteros, y por el Burgos todos han quedado a la misma altura. El mejor, Angulín.  
**VICTORIA DEL ORENSE**  
Orense. (Añil).—Orense, 2; Recreativo de Huelva, 0.  
Orense: Geincho (Ibarredo); Ángel, Celso, Orban; Gutiérrez, Busas, Chanchu, Calleja, Wilson, Aroángel y Villa.  
R. de Huelva: Modroño; Infante, Santos, Pocerio; Cardo, Ruiz-Mesa, Herrera, Frasco, Ojeda, Ramón y Benítez.  
Arbitró deficientemente el señor Teja, del Colegio santanderino. Permitted toda clase de brusquedades. Escuchó una bronca reñominal al pasar por alto un claro penalty hecho a Arcángel en la segunda mitad del encuentro.  
El partido no resultó brillante. El primer tiempo fue de dominio forastero, menos los cinco primeros minutos, al término de los cuales el Orense marcó su primer gol por mediación de Wilson. A los 12 minutos, Geincho resultó lesionado, por lo que fue sustituido por Ibarredo.  
Nada más comenzar la segunda mitad estableció el Orense a cero que habría de ser definitivo.  
**EL CORUNA PERDIO EN MURCIA**  
Murcia. (Añil).—Abarán, 2; Deportivo de La Coruña, 1.  
Deportivo de La Coruña: Planells, Laurito, Pego, Domínguez; Nanín, Soñá; Laureado, Crispo, Lamelo, Blanco y Montalvo.  
Abarán: Barbelm; Bernardi, Rincón, Garré; Irusquieta, Alencá, Chechu, Eloy, Martos, Chacho y Alonso.  
Arbitró bien el colegiado catalán señor Muñoz García.  
Todos los goles fueron logrados en la segunda parte. El Orense por medio de Manín, que consigue el primer tanto al sacar una falta. Empata Martos a los 38 minutos y desbata el empate Chechu, a los 36, de un fuerte tiro, aprovechando un despeje de la defensa.  
Partido de fuerzas muy niveladas. Apenas iniciado el partido de La Coruña ha puesto de relieve su aire de Primera División. Mucho coraje y tesón en todos los jugadores.  
**EL MALAGA EMPATO EN SALAMANCA**  
Salamanca. (Añil).—Salamanca, uno; Málaga, uno.  
A los 27 minutos del segundo tiempo, Erazo recibió un buen centro de Chuzo y se coló hasta cerca de la portería para conseguir el tanto visitante. Cinco minutos después, Neme se introdujo peligrosamente en el área y el defensa central malagueño le zancadillea. El penalty lo lanza el propio Neme y marca el empate.  
El campo del Calvario registró un lleno.  
En los locales jugaron bien los defensas, sobre todo Martarena, el portero, Kaito en la media y Lozano y Neme en la delantera.  
**EL GIJON, GOLEADO**  
Elda. (Añil).—Eldense, cuatro; Real Gijón, uno.  
Apenas iniciado el encuentro se lanza el primer córner contra el Eldense y, poco después, el segundo, que no tienen reflejo en el marcador. A los seis minutos, Garbayo marca un peligroso avance de Santamaría, que es cortado por la defensa. La defensa visitante se muestra muy segura y ordenada. Lizani falla dos tiros incomprensiblemente. Armengual, a los 24 minutos arremete contra Albert, y el primero de ellos es expulsado del terreno de juego. El público estimó que la decisión ha sido demasiado rigurosa.  
Tres minutos después es Bartolo el que acomete a Focholo y es expulsado del campo. A los 36 minutos, Garbayo marca el primer tanto para los locales. El Gijón busca el empate y lo consigue a los 42 minutos, por medio de Bempión.  
En el segundo tiempo, al medio minuto, Lizani marca el segundo tanto local, persiste el dominio del Elda, y a los 32 minutos Darvía marca el tercero. Pone fin a la cuenta Lizani, al marcar el cuarto tanto, a los 40 minutos. Pretende acortar distancias el Gijón, y

solavarieta tira al ángulo derecho sin resultado práctico.  
**MAL ENCUENTRO EN SAN JUAN**  
Pamplona. (Añil).—Osasuna, dos; Tenerife, dos.  
Arbitró deficientemente, el vizcaino Guerticabolitia, que consistió el juego duro y las constantes pérdidas de tiempo de los tíneros.  
A los diez minutos, en un berrullo ante la puerta de Cucu, la pelota aparece en el fondo de la red sin que se sepa quién la impulsó. Es el primer tanto local.  
A los 27 se produce una falta cerca del borde del área osasunista. La saca Paquillo directamente y logra el empate. Con uno a uno finaliza el primer tiempo.  
A los 14 minutos del segundo, Maxi consigue el segundo gol del Osasuna. Un minuto más tarde, Zamacoña incurre en una falta garrañal que da ocasión a José Juan a establecer el empate.  
A los 32 minutos, una violenta entrada de Borreda a Hormaechea lesiona a éste, que cae al suelo y tiene que ser retirado del campo para no resarpercer.  
**TRIUNFO DEL ONTENIENTE**  
Onteniente. (Añil).—Onteniente, 3; Badalona, 2.  
Arbitró el colegiado señor Varas, que ha tenido una buena actuación.  
A los veintiseis minutos de la primera parte, un centro largo de Fuentes a Portales, y éste, sin dejar caer la pelota, remata a puerta y Cebrían, de cabeza, manda a la red el primero de los locales. A los treinta y cuatro minutos, Montero se interna por la banda y, de fuerte disparo, remata a las mallas.  
A los dieciséis minutos de la segunda mitad, Portales dispara una pelota mandada por Echarri, defués el guardameta, pero se lo escapa el balón, y Cebrían, muy oportuna, mete el pie y lleva el balón a las mallas. A los veinticuatro minutos hay un contraataque del equipo catalán y Viñas consigue el primer gol. Diez minutos más tarde, en una jugada también por el ala derecha, el extremo remata a gol, y cuando el portero local iba a detenerle, el balón hace un bote extraño y se le cueca en la red.  
En líneas generales, el partido ha sido clásico de Copa.  
**EL GRANADA PERDIO EN BILBAO**  
Bilbao. (Añil).—Indauchu, 4; Granada, 2.  
Arbitró bien el señor Quel.  
A los ocho minutos del primer tiempo se adelantó el Granada en el marcador por mediación de Chapela. A los 16, Urriampilleta consigue al tanto del empate para los vizcainos. A los pocos minutos se adelanta nuevamente el Granada al marcar Haro el segundo tanto. A los 39 minutos hay una buena jugada de Urquijo con centro a Lizarralde, y éste logra el empate a dos tantos. A los 40,

Establecimientos Bavaria  
Burgos, 13  
Nueva York Radio  
Puente, 2  
**SI BUSCA LO MEJOR llevese un TELEVISOR MARCONI**

**LA QUINIELA ASKAR**  
(SEMANA PROXIMA)  
**JORNADA 7**  
8 noviembre 1963  
**RESGUAR**

1.* y 2.* DIVISION	1.*
1 Barcelona-Sevilla	1
2 Zaragoza-Levante	1
3 At. Madrid-Oviedo	1
4 Murcia-At. Bilbao	X
5 Pontevedra-Elche	2
6 Valencia-R. Madrid	X
7 Betis-Córdoba	1
8 Valladolid-Español	1
9 Constancia-Celta	X
10 Gijón-Osasuna	X
11 U. P. Langreo-Santander	1
12 Algeciras-Tenerife	1
13 Melilla-Granada	X
14 Eldense-Málaga	X

**RESERVA**  
1 Indauchu-Hospitalet... X  
2 Cádiz-At. Ceuta... 1

**EMPATE DE LA REAL**  
San Fernando. (Añil).—San Fernando, 2; Real Sociedad, 2.  
Real Sociedad: Golcocha; Abasolo, Echarri, Elizondo; Jari, Ormaechea; Armas, Ribera, Seguros, Matute y Llamas.  
Arbitró, discretamente, el colegiado señor López, valenciano.  
Partido muy competido, aunque el San Fernando dominó con más insistencia en ambos tiempos.  
El primer tiempo fue de presión local más acentuada. A los cinco minutos, Manolín consiguió el primer tanto, de tiro angulado, a los veintiseis minutos, en un avance local, Abasolo trató de ceder el esférico a Golcocha, quien, incomprensiblemente, lo deja llegar a la red.  
En la continuación, y a los cuatro minutos, Manolín, solo ante el meta forastero, pierde una excelente oportunidad de aumentar el marcador. A los once minutos, una buena combinación entre Armas, Ribera y Seguros termina VENCIO LAS PALMAS, QUE JUGO CON MUCHAS PRECAUCIONES

**LA CIGUEÑA DE PARIS**  
Zapatería infantil.

Si no resulta premiado su boleto, remítanoslo al concurso "LA QUINIELA" ASKAR-RADIOTELEVISION, apartado núm. 248, Madrid.  
Puede resultar agraciado con un magnífico televisor, último modelo, en el sorteo que se efectuará ante notario, el próximo 18 de enero, con los boletos remitiidos.  
Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.

**SU SASTRE**  
**GOÑI**  
Géneros de gran calidad  
Confeción fina en cabatero y señora  
Cádiz, núm 14

¡Ya quedan pocos tomos! ¡Compre antes de que se agoten!  
¡Libros a menos de la mitad de precio!  
¡Liquidamos cuatro obras modernas y realistas!

**La trata de blancas**  
La explicación descarnada de cómo aún hoy, en 1963, se comercia con el más repulsivo y denigrante cambalsucho.  
PRECIO: 60 ptas.  
¡SOLO POR 29 PTAS.!

**COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS**  
El derrumbamiento nazi. Hitler y Eva Braun, ya casados, se suicidaron; Goebbels mató a sus hijos; ¿Sepa cómo murieron todos los dirigentes del nazismo!  
PRECIO: 65 ptas.  
¡SOLO POR 32 PTAS.!

**GUIA INTIMA DEL MATRIMONIO**  
Apasionante obra que abarca y explica todos los problemas sexuales. Explicación gráfica del Método OGINO para la regulación de nacimientos.  
PRECIO: 65 ptas.  
¡SOLO POR 32 PTAS.!

**Vida de Chessman**  
... Y después de diez años de lograr aplazamientos, murió en la cámara de gas, por sus horribles atentados al Código y a la moral.  
PRECIO: 50 ptas.  
¡SOLO POR 24 PTAS.!

**"LA PALOMA"**  
LIMPIEZA SUPER-SECO  
Lavado de toda clase de ropas  
SERVICIO A DOMICILIO  
Rapidez y garantía  
Santa Lucía, 50 SANTANDER Teléfs. 20374 y 24593  
**RECAUCHUTADOS NANSA**  
Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos  
TELEFONO 81186 P. RABAGO, 18  
CAMISERIA BENITO - Surtido selecto - Muelle, 3

**TERROT 49 c. c.**



Tenga buen servicio con un buen ciclomotor  
**4 vistosos modelos**  
Precios interesantes desde 6.975 pesetas  
Sin carnet - Sin matrícula - Sin impuesto  
Distribuidor:  
**Comercial San Miguel**  
Datoz y Velarde, 3 Teléfono 25106 SANTANDER

Todos los tomos están encuadernados con oro o tiraje  
Envíos a REMBOLSO (pago al cartero contra entrega), cargando cinco pesetas por tomo.  
Comprando los cuatro tomos, los enviamos ¡SOLO POR 115 PESETAS! (franco de portes) y además REGALAMOS TRES TOMOS DE AVENTURAS (uno sólo de ellos vale 35 pesetas).  
PEDIDOS URGENTES A  
**EDITORIAL ADEGA - Bruch, 155 - BARCELONA - 9**





## Reunión de los representantes en la provincia de la Caja de Ahorros de Santander

### Hubo con este motivo brillantes actos, poniéndose de relieve las importantes tareas desarrolladas durante el año

### Nueva meta alcanzada: mil cuatrocientos millones de saldos de ahorro

En los discursos se destacó la trascendental labor realizada en beneficio de la agricultura y de la ganadería de la Montaña

Si el ahorro es, por una parte, signo de riqueza, a la vez es testimonio de confianza. De confianza en la Entidad en la que depositamos aquel, no sólo con el afán de incrementar nuestros bienes, sino para que aquellos, administrando éstos, haga partícipes de sus beneficios a muchas gentes que tienen necesidad urgente de medios económicos, de anticipos, de préstamos, de ayudas, para afrontar la vida y mejorar sus sistemas de trabajo, sirviendo sus iniciativas y apoyando eficazmente sus esfuerzos para ampliar el campo de sus actividades.

El ahorro no queda inmovilizado. Es como una corriente de energía que alumbra nuevas fuentes de riqueza, que abre anchos cauces a la economía provincial y nacional y que lleva el bienestar y la prosperidad a las más diversas zonas y a los diferentes sectores de la vida nacional.

Por eso, cuando cada año observamos las cifras de los saldos de la Caja de Ahorros de Santander, comprobamos que va mejorando el nivel de vida de la Montaña y que se acrecienta la confianza en esta Institución ejemplar, cuyos recursos están en movimiento, en Préstamos y Créditos, por valor de muchos millones de pesetas. Venos que aquella corriente de energía tiene cada año mayor potencia y va extendiendo su beneficiosa influencia a mayor número de sectores y actividades.

Los saldos de Ahorro que en la fecha de inauguración del edificio social en la Plaza de Velarde, en 1953, eran de 166 millones de pesetas, alcanzaron en 1960 los 631 millones, para llegar en julio de 1963 a los MIL MILLONES, rebasados ya en la actualidad hasta los 1.400 millones aproximadamente.

Un ritmo también muy rápido ha seguido la Cartera de Préstamos y Créditos. Es como una marcha paralela al ampliarse los beneficios y facilidades a través de la Caja de Ahorros. En 1953 se alcanzaron los 66 millones y en 1960 excedían de los 285 millones, para ser en la actualidad de más de 600 millones.

Dentro de esta cifra, se llevan concedidos más de 240 millones en



Un aspecto del salón de reuniones de la Caja de Ahorros durante la asamblea celebrada ayer, y a la que asistieron los agentes y delegados de las oficinas de toda la provincia. (Foto ARAUNA.)

Préstamos Agrícolas al 3,75 por 100, un interés tan bajo y favorable que los Préstamos en estas condiciones representan una afluencia decisiva para el desarrollo del campo montañoso, permitiendo a labradores y ganaderos ampliar sus cabañas, modernizar viviendas y establos, adquirir fincas, ampliar servicios, comprar maquinaria y, en definitiva, elevar su nivel de vida y modernizar y hacer más rentables sus explotaciones.

### Obra Social Agrícola

La labor que en este aspecto viene realizando, la Caja de Ahorros de Santander en favor del campo montañoso no ha quedado circunscrita a los aspectos que hemos señalado, sino que se ha ampliado generosamente con fecundas iniciativas a través de su Obra Social Agrícola, poniendo a disposición de labradores y ganaderos treinta moto-segadoras que han trabajado durante la pasada campaña unas cuatro mil horas, con una superficie segada de más de mil hectáreas, equivalentes a 63.000 carros de tierra.

A su vez seis equipos de riego por aspersión han trabajado en las zonas de Liébana y Valdeirredible, mil quinientas horas, regándose unas trescientas hectáreas o 15.000 carros, salvando así la ruina muchas fincas de secano donde las cosechas estaban a punto de perderse.

Por otra parte, dos tractores han roturado fincas en Peñaclarillo y Galizano, trabajando 675 horas, con una superficie de cincuenta hectáreas o 3.000 carros. Además se ha prestado asistencia a los agricultores con maquinaria, como sembradoras de remolacha y maíz, desiermadoras, arados, sulfatadoras, etc.

### El Hogar del Jubilado

Una de las obras más simpáticas y de honda contenido social que últimamente ha llevado a cabo la Caja de Ahorros de Santander, ha sido la creación, en la Alameda de Jesús de Monasterio, de nuestra capital, del Hogar de Jubilados Montañosos, inaugurado en el mes de Julio y que cuenta actualmente con 277 socios.

Para tantos trabajadores que han rebasado ya la edad activa, este Hogar es como un auténtico y confortable refugio, con múltiples servicios, salas de reunión, biblioteca, etc., donde pasan sus horas más felices, rodeados de comodidades.

### La fuente luminosa

Un extraordinario acontecimiento en la vida de la ciudad ha sido la construcción de la fuente luminosa en la Plaza del Generalísimo, ante el Palacio Municipal. Fue inaugurada en el pasado mes de septiembre y diariamente es un espectáculo atrayente, que presencian centenares de personas, por su espléndida instalación, rodeada de artísticos jardincillos y bancos, haciendo de este lugar el punto de reunión de muchas gentes e ideal sitio para los niños.

El costo de esta magnífica obra, totalmente a cargo de la Caja, que embellece extraordinariamente a la ciudad, excedió de 1.300.000 pesetas.

### El Parque Infantil

Antes ya, a principios de año, había sido inaugurado el Parque Infantil de la Plaza de José Antonio. Muchas veces, en la Prensa, se había hablado de la necesidad de un amplio lugar de recreo para los niños en el corazón de la ciudad, pero fue la Caja de Ahorros de Santander la que resueltamente se lanzó a llevar a la práctica este ferviente deseo de toda la población, costeando con múltiples juegos y aparatos de recreo que hoy disfruta con alegría algarabía e incompresible regocijo cientos de niños, todos los días.

### La iglesia de La Albericia

También al aspecto religioso ha dedicado su atención la Caja de Ahorros. En la populosa zona de La Albericia necesitaban un nuevo templo y al día 7 de mayo fue inaugurada una bellísima iglesia, construida por la Caja de Ahorros y cuyo costo total ha excedido de los cuatro millones de pesetas.

Aquel numeroso vecinario, principalmente familias trabajadoras, muestra con orgullo su nuevo templo, de modernas líneas que ha venido a tener una de las más apremiantes necesidades de La Albericia.

### Otros beneficios

Sería interminable enumerar

las obras de distinto orden que lleva a cabo la Caja de Ahorros, como la donación de coches y aparatos para inválidos pobres, en número de veintuno; la contribución con importantes cantidades, a la traída de aguas de Polientes y para la instalación de un poste repetidor de T. V., en el valle de Igüña.

### Obra cultural

La preocupación de la Caja de Ahorros por la cultura se ha puesto de manifiesto con la celebración de diversas exposiciones de cuadros, dibujos y fotografías, que han tenido extraordinario éxito entre el público.

Rasgo simpático, como en otros años, ha sido la instalación del espléndido "balón", propiedad de la Caja y que atrae a millares de personas de todas las edades y que constituye para los niños una atracción irresistible.

### Propaganda del ahorro

En cumplimiento de los fines que tiene encomendados la Caja, en diversas ocasiones se ha llevado a cabo una eficiente labor para inculcar la virtud del ahorro, destacando como un acontecimiento que despierta anualmente enorme interés en la capital y la provincia, el sorteo de magníficos y numerosos regalos, por valor de un millón de pesetas, que todos los años se celebra en el mes de octubre y que cada vez interesa a mayor número de personas, como lo demuestra el interesante desfile de público por la Exposición de aquellos regalos.

En la última ocasión, se destacó la labor de superación, la edición de útiles folletos de interés, unas veces, para las gentes del mar, como el titulado "Tablas de Mareas"; importantes para la gente del campo, como el folleto de "Ferias en la Montaña".

### Mejora de servicios e instalaciones

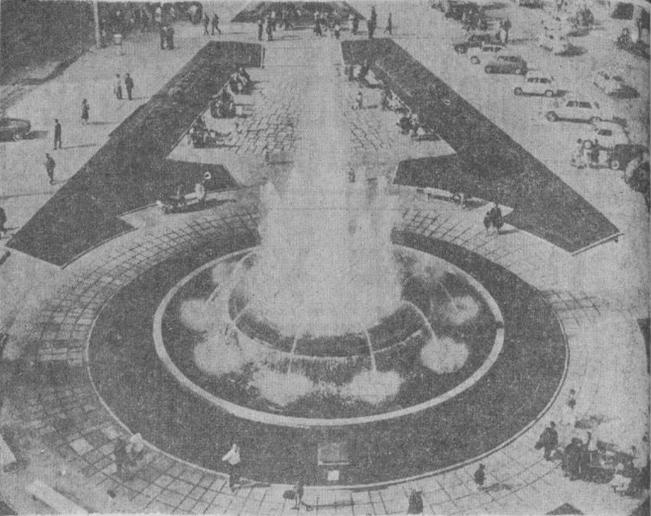
El continuo y rápido incremento de saldos y, por lo tanto, de operaciones, ha hecho preciso que la Caja amplie y mejore sus servicios para poder atender con el mismo espíritu de las obras sociales que mantiene esta Entidad.

Al mismo tiempo, se han venido mejorando las instalaciones de varias oficinas en la provincia, destacando la de Mataporquera, que ha quedado instalada en espléndido edificio propiedad de la Caja, estudiándose en estos momentos la posibilidad de establecer en el mismo algunas de las obras sociales que mantiene esta Entidad.

Por último, se espera que en breve empieza a funcionar el servicio de teléfonos con Madrid y otras poblaciones, para dar la obligada rapidez a cuantas operaciones ordenen los clientes.

Al mismo tiempo que afluía a la Caja en creciente movimiento el ahorro de los montañosos, crecen y se desarrollan las iniciativas de la Entidad. Las obras sociales y benéficas actualmente en marcha van ensanchándose y perfeccionándose, pero a la vez surgen nuevas ideas que rápidamente se convierten en proyectos, cuya realización se acomete sin pérdida de tiempo.

Ayer, la Caja de Ahorros de San



La cooperación de la Caja de Ahorros al embellecimiento de la ciudad ha sido puesta de relieve con la monumental fuente luminosa de la Plaza del Generalísimo. He aquí una bella perspectiva, captada por Arauna.

## Hemos sembrado con la palabra y el ejemplo, dice el Sr. Ceano Vivas

### La proyectada instalación de Torrelavega será base de una amplia labor benéfica-social

### El gobernador civil hizo historia de la obra realizada en la Montaña por la Caja de Ahorros

La jornada de ayer en la Caja de Ahorros de Santander se inició por la mañana, a las once y media, en la Capilla de los Hermanitos, con una misa, que ofició el párroco de San Francisco, reverendo señor don Fabián Mazorra, conserje de la Caja, que pronunció una plática.

Después se celebró la asamblea, presidida por el vicepresidente del Consejo de Administración, ilustrísimo señor don Eduardo Pérez del Molino, con los señores director gerente y altos cargos, y a la que asistieron los agentes y delegados de las oficinas de la provincia.

En la reunión se trataron interesantes temas para el desarrollo y proyección social de la Caja.

A las dos de la tarde, en el Hotel Bahía, la Caja ofreció un banquete a cuantos habían asistido a los actos de la mañana.

Presidió el excelentísimo señor gobernador civil y presidente del Consejo de Administración, don José Elorza Aristorena, con el vicepresidente, don Eduardo Pérez del Molino, presidente de la Junta de Gobierno, don Manuel Calvo de la Herrán; conserjes, director, don Nicolás Ceano Vivas; subdirectores y otros altos cargos.

A los postres habló el director, señor Ceano Vivas. Dice que es costumbre hacer en este acto un examen de conciencia público respecto a lo realizado, en los distintos aspectos de la vida provincial y privado, sobre la labor de cada uno en el cumplimiento de su deber.

"Hemos pasado —añade—, roturado, segado, y hemos "sembrado" la palabra, el ejemplo y hemos recogido, no dinero, sino otra cosa mejor: La disciplina de los ahorradores, el sentido de la responsabilidad. Se ha logrado el objetivo espiritual que perseguimos al inculcar el hábito del ahorro y la previsión del porvenir.

Continúa diciendo que está esperando las oportunas autorizaciones para abrir nuevas oficinas, y dedica palabras encomiásticas a Torrelavega, que son acogidas con estruendosos aplausos. Dice que la Caja quiere hacer en aquella industrializada ciudad un edificio que responda al rango de la población y que sea base de operaciones sociales y benéficas que permitan establecer

el más estrecho contacto con la masa de ganaderos que tienen a Torrelavega como centro vital de sus actividades.

Quizás —terminó diciendo— la reunión la celebremos algún día allí. Casi puedo decir que es el emplazamiento para dentro de uno o dos años, para extender desde allí las actividades que irradian de aquí.

Grandes aplausos acompañaron las palabras del señor Ceano Vivas. A invitación del gobernador, habló brevemente don Eduardo Pérez del Molino, para expresar, en una oportuna cita de Goethe,

la confianza de los montañosos en la Caja de Ahorros. Fue muy aplaudido.

Cerró el acto el señor Elorza Aristorena, en una charla familiar, llena de cordialidad. Dijo que no había podido asistir a la reunión de la mañana por haberse prescrito en el momento que se rindió a la benemérita maestra jubilada doña Isabel Martínez, entregada a la enseñanza de los niños.

### El Profesor "Turdy" en la Fiesta del Ahorro, para los jubilados

En el Hogar del Jubilado Montañoso, Obra Social de la Caja de Ahorros de Santander, se prepara con gran entusiasmo la Fiesta del Ahorro para el jueves, día 31 de octubre, a las cinco y media de la tarde, a la que asistirán los cientos de socios jubilados de dicho Hogar.

El profesor "Turdy", telepata, escritor, etc., tan conocido en nuestra ciudad, donde en numerosas ocasiones ha dejado constancia de su valer, actuará en dicho Hogar. En esta ocasión, y como novedad en España, presenta "El cerebro electrónico", que encarna la joven cantante de melodías modernas, Gloria Lucy.

Como fin de fiesta, la Caja de Ahorros de Santander obsequiará a los socios del "Hogar del Jubilado Montañoso" con un vino español.

Audió al historial de la Caja de Ahorros desde su fundación y al auge que ha alcanzado, no hubiese buenos operarios —dijo—, la entidad no hubiera seguido este empuje, dedicación y trabajo al servicio de los demás.

Citó brevemente las principales obras realizadas, de orden religioso, de orden social, agrícola, ornamental para la ciudad, como la fuente luminosa de la Plaza del Generalísimo, y señaló la proyección de la Caja en estos y otros aspectos de la vida provincial. Elogió los proyectos relacionados con Torrelavega y las instalaciones de los Corrales de Buelna, Villanueva de la Niza, Mataporquera, Cabezón de la Sal y otras, y tuvo palabras exaltadas a la labor del personal.

Audió concretamente a la labor que se desarrolla en beneficio de la agricultura y ganadería, señalando el éxito de las experiencias de los riegos por aspersión en Liébana y Valdeirredible. "Queremos hacer una gran apuesta con amplia proyección social al servicio de los regadores", dijo.

Animó a todos a trabajar juntos para continuar la fecunda labor que está realizándose en beneficio de la prosperidad de la Montaña y de España.

Una larga salva de aplausos recibió la intervención del señor Elorza Aristorena, terminando los actos del día.

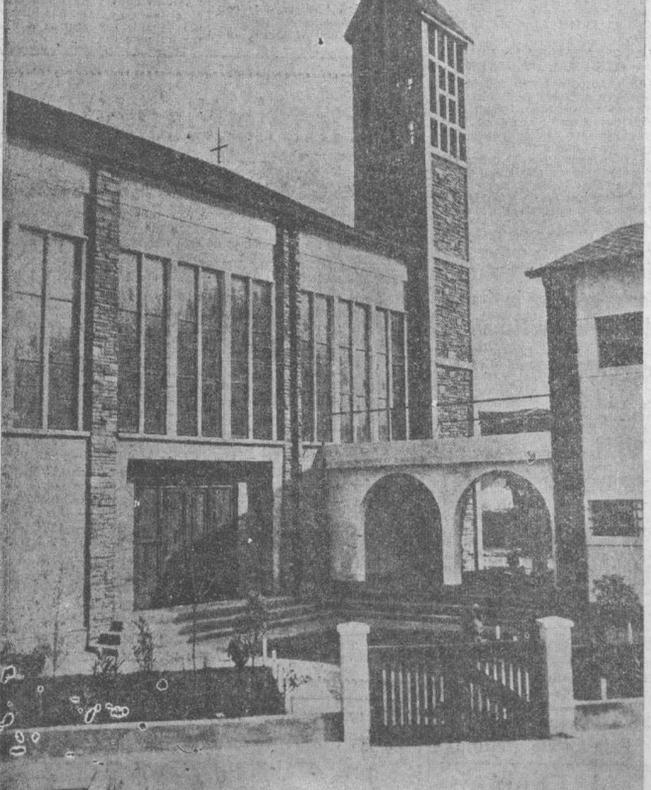


Una de las obras que ha llevado a cabo la Caja de Ahorros, y que más ha calado en el corazón de la gente, es el Hogar del Jubilado Montañoso. He aquí a unos de los beneficiarios en una de las salas de tertulia y recreo. (Foto ARAUNA.)

## 125.000.000.000 DE PESETAS

(Ciento veinticinco mil millones)  
son los fondos depositados en las Cajas de Ahorro benéficas españolas hasta el 31 de agosto de 1963.

La Caja de Ahorros de Santander es la única entidad provincial, juntamente con la Caja Postal de Ahorros, con derecho a usar el nombre de "Caja de Ahorros", y las únicas también autorizadas a celebrar el "Día Universal del Ahorro" el próximo 31 de octubre.



La nueva iglesia de La Albericia, construida por la Caja de Ahorros de Santander. (Foto Arauna.)

AÑOS	Caja de Ahorros	SALDOS EN	
		Créditos y Préstamos	Cartera de Valores
1956 (Inauguración del edificio)	166.116.699,29	63.354.855,42	85.693.546,15
1958	211.258.931,18	101.476.395,83	109.400.785,40
1960	691.797.218,89	285.075.722,46	392.881.795,86
1963 (hasta 30 septiembre)	1.380.539.273,28	605.090.169,29	728.720.815,89